



ÖFFNUNGSZEITEN • WINTER

Gültig vom 1. September bis 31. Mai



| | INNENSBEREICH | AUSSENBEREICH mit 25m- Schwimmbecken | WELLNESS CENTRUM Sauna, Relax Club, Fitnesscenter | ÖFFNUNGSZEITEN DER SAUNA |
|------------|---------------|---|--|-----------------------------|
| MONTAG | 13:00 – 21:00 | 10:00 – 20:00 | 13:00 – 21:00 | Gemischt |
| DIENSTAG | 10:00 – 21:00 | 10:00 – 20:00 | 10:00 – 21:00 | Damen |
| MITTWOCH | 10:00 – 21:00 | 10:00 – 20:00 | 10:00 – 21:00 | Herren |
| DONNERSTAG | 10:00 – 21:00 | 10:00 – 20:00 | 10:00 – 21:00 | Gemischt |
| FREITAG | 10:00 – 21:00 | 10:00 – 20:00 | 10:00 – 21:00 | Gemischt |
| SAMSTAG | 10:00 – 21:00 | 10:00 – 20:00 | 10:00 – 21:00 | Gemischt |
| SONNTAG | 10:00 – 20:00 | 10:00 – 20:00 | 10:00 – 20:00 | Gemischt |

FRÜHSCHWIMMEN: Montag – Freitag » 6.30 – 8.00 Uhr (Innenbereich mit 25m – Schwimmbecken) • ABENDSCHWIMMEN: Montag – Sonntag » 6.45 – 7.45 Uhr (25m – Außenschwimmbecken)



ÖFFNUNGSZEITEN • SOMMER

Gültig vom 1. Juni bis 31. August



| | INNENSBEREICH | AUSSENBEREICH mit 25m- Schwimmbecken | WELLNESS CENTRUM Sauna, Relax Club, Fitnesscenter | ÖFFNUNGSZEITEN DER SAUNA |
|------------|---------------|---|--|-----------------------------|
| MONTAG | 13:00 – 21:00 | 09:00 – 21:00 | 13:00 – 21:00 | Gemischt |
| DIENSTAG | 09:00 – 21:00 | 09:00 – 21:00 | 10:00 – 21:00 | Damen |
| MITTWOCH | 09:00 – 21:00 | 09:00 – 21:00 | 10:00 – 21:00 | Herren |
| DONNERSTAG | 09:00 – 21:00 | 09:00 – 21:00 | 10:00 – 21:00 | Gemischt |
| FREITAG | 09:00 – 21:00 | 09:00 – 21:00 | 10:00 – 21:00 | Gemischt |
| SAMSTAG | 09:00 – 21:00 | 09:00 – 21:00 | 10:00 – 21:00 | Gemischt |
| SONNTAG | 09:00 – 21:00 | 09:00 – 21:00 | 10:00 – 21:00 | Gemischt |

FRÜHSCHWIMMEN: Montag – Freitag » 6.30 – 8.00 Uhr (25m und 50m Außenschwimmbecken) • ABENDSCHWIMMEN: Montag – Sonntag » 6.45 – 7.45 Uhr (25m und 50m Außenschwimmbecken)



INNENANLAGE - SCHWIMMBECKEN, ATTRAKTIONEN

(Preisliste ist abhängig von den Öffnungszeiten)

MONTAG - FREITAG

WOCHENENDE / FEIERTAG

| EINMALIGER EINTRITT | 90 MINUTEN | | JEDE WEITERE MINUTE | GANZTÄGIG | 90 MINUTEN | JEDE WEITERE MINUTE | GANZTÄGIG |
|--|----------------------------|-----------|---------------------|--------------|----------------------------|---------------------|--------------|
| | bis 13 Uhr | ab 13 Uhr | | Maximalpreis | | | MAXIMALPREIS |
| Erwachsene | 110 CZK | 120 CZK | 0,80 CZK | 270 CZK | 135 CZK | 1,20 CZK | 320 CZK |
| Kinder bis 15 Jahre • Studierende Senioren ab 65 • Schwerbehinderte | 95 CZK | 105 CZK | 0,75 CZK | 210 CZK | 120 CZK | 1,10 CZK | 260 CZK |
| Kinder bis 110 cm Körpergröße • Schwerbehinderte • Begleitpersonen von Behinderten | Einmaliger Eintritt 30 CZK | | | | Einmaliger Eintritt 30 CZK | | |
| FAMILIE • Erwachsene • Kinder bis 15 Jahre, Studierende | -15% | | | | -15% | | |
| Jugendgruppen + Begleitung (ab 10 Personen) | -20% | | | | -20% | | |

Die rückzahlbare Kautions für einen einmaligen Eintritt beträgt 200 CZK/Chip • Für den Verlust oder das Nichtkennzeichnen des elektronischen Chips berechnen wir 400 CZK • Der Preis für eine Eintrittskarte in den Innenbereich kann auch für den Besuch des Außenbereichs verwendet werden. • Der Familieneintritt ist eine Gruppe von mindestens 3 Personen, von denen 1 Erwachsener und 2 Kinder unter 15 Jahren / Schüler oder 2 Erwachsene und 1 Kind unter 15 Jahren / Schüler. Jedes weitere Kind / jeder weitere Schüler wird gemäß den Familienpreisen berechnet. • Studierende bis 26 Jahre, Senioren ab 65 Jahre, Schwerbehinderte müssen den entsprechenden Ausweis vorlegen. • Der Besucher, der den Pool- / Saunaservice nutzt, ist verpflichtet, den Komplex über das Drehkreuz des Pools zu betreten. Beim Betreten des Drehkreuzes der Sauna wird dem Besucher der Preis von 60 Minuten Sauna für den zweiten Eingang abgezogen, auch wenn er nur die Umkleidekabinen nutzt. • Der Vormittageintritt zur Innenhalle ist günstiger aufgrund der begrenzten Nutzungsmöglichkeiten wegen der Schul- und Vereinsschwimmen. • Für Missachtung des Betriebschlusses wird eine Gebühr von 25 CZK erhoben. • Rabatte können nicht addiert werden.



INNENANLAGE - SCHWIMMBECKEN, ATTRAKTIONEN

(Preisliste ist abhängig von den Öffnungszeiten)

GENIESSE DIE VORTEILE!

MONTAG - FREITAG

WOCHENENDE / FEIERTAG

| ABONNENTEN / AQUA HOTEL (elektronische Dauerkarte) | DIE ERSTEN 30 MINUTEN | | | JEDE WEITERE MINUTE | GANZTÄGIG | DIE ERSTEN 30 MINUTEN | JEDE WEITERE MINUTE | GANZTÄGIG |
|--|----------------------------|-----------|----------|---------------------|----------------------------|-----------------------|---------------------|-----------|
| | bis 13 Uhr | ab 13 Uhr | | Maximalpreis | Maximalpreis | | | |
| Erwachsene | 45 CZK | 50 CZK | 0,60 CZK | 220 CZK | 60 CZK | 0,65 CZK | 260 CZK | |
| Kinder bis 15 Jahre • Studierende Senioren ab 65 • Schwerbehinderte | 40 CZK | 45 CZK | 0,50 CZK | 150 CZK | 50 CZK | 0,60 CZK | 180 CZK | |
| Kinder bis 110 cm Körpergröße • Schwerbehinderte • Begleitpersonen von Behinderten | Einmaliger Eintritt 30 CZK | | | | Einmaliger Eintritt 30 CZK | | | |

Der Preis für eine Eintrittskarte in den Innenbereich kann auch für den Besuch des Außenbereichs verwendet werden. • Für das Nichtbeschriften des Chips berechnen wir 400 CZK. • Sie können an der Kasse ein beliebiges Guthaben, aber mind. 200 CZK, auf Ihre Dauerkarte aufladen lassen. • Studierende bis 26 Jahre, Senioren ab 65 Jahre, Schwerbehinderte müssen den entsprechenden Ausweis vorlegen. • Beim Eintreten in den Innenbereich werden automatisch 30 Minuten von der Karte abgerechnet, sowie jede weitere Minute. • Wir empfehlen jedem Abonnenten, eine Rechnung der Ausgaben an der Rezeption anzufordern. • Der Besucher, der den Pool- / Saunaservice nutzt, ist verpflichtet, den Komplex über das Drehkreuz des Pools zu betreten. Beim Betreten des Drehkreuzes der Sauna wird dem Besucher der Preis von 60 Minuten Sauna für den zweiten Eingang abgezogen, auch wenn er nur die Umkleidekabinen nutzt. • Der Vormittagseintritt zur Innenhalle ist günstiger aufgrund der begrenzten Nutzungsmöglichkeiten wegen der Schul- und Vereinsschwimmen. • Für Missachtung des Betriebschlusses wird eine Gebühr von 25 CZK erhoben. • Rabatte können nicht addiert werden.



WELLNESS - SAUNA

(Die Preisliste ist abhängig von den Öffnungszeiten)

MONTAG - FREITAG

WOCHENENDE / FEIERTAG

| EINMALIGER EINTRITT | 60 MINUTEN | | JEDE WEITERE MINUTE | 60 MINUTEN | JEDE WEITERE MINUTE |
|---|----------------------------|-----------|---------------------|---------------------------|---------------------|
| | bis 13 Uhr | ab 13 Uhr | | | |
| Erwachsene | 75 CZK | 100 CZK | 1 CZK | 110 CZK | 1,05 CZK |
| Kinder bis 15 Jahre • Studierende Senioren ab 65 • Schwerbehinderte | 65 CZK | 85 CZK | 0,80 CZK | 85 CZK | 0,85 CZK |
| Kinder bis 110 cm Körpergröße • Schwerbehinderte (Begleitpersonen von Behinderten - frei) | Einmaliger Eintritt 30 CZK | | | Jednorázové vstupné 30 Kč | |
| FAMILIE • Erwachsene • Kinder bis 15 Jahre, Studierende | -15% | | | -15% | |

GENIEßE DIE VORTEILE!

MONTAG - FREITAG

WOCHENENDE / FEIERTAG

| ABONNENTEN / AQUA HOTEL (elektronische Dauerkarte) | 60 MINUTEN | | JEDE WEITERE MINUTE | | 60 MINUTEN | JEDE WEITERE MINUTE |
|---|----------------------------|-----------|---------------------|----------------------------|------------|---------------------|
| | bis 13 Uhr | ab 13 Uhr | bis 13 Uhr | ab 13 Uhr | | |
| Erwachsene | 65 CZK | 85 CZK | 0,55 CZK | 0,80 CZK | 90 CZK | 0,85 CZK |
| Kinder bis 15 Jahre • Studierende Senioren ab 65 • Schwerbehinderte | 50 CZK | 70 CZK | 0,40 CZK | 0,65 CZK | 80 CZK | 0,70 CZK |
| Kinder bis 110 cm Körpergröße • Schwerbehinderte (Begleitpersonen von Behinderten - frei) | Einmaliger Eintritt 20 CZK | | | Einmaliger Eintritt 20 CZK | | |

Jeder Einmalige Besucher muss eine Kautions von 200 CZK - pro elektronischem Chip hinterlegen. • Für den Verlust oder das Nichtkennzeichnen des elektronischen Chips berechnen wir 400 CZK • Beim Eintreten in den Wellnessbereich werden automatisch 60 Minuten vom Guthaben abgerechnet, danach gilt der Preis pro Minute. • Beim Eintreten von der Schwimmhalle in den Wellnessbereich sind die ersten 5 Minuten kostenlos, damit die Anlage besichtigt werden kann. Das gilt auch beim erneuten Eintreten. Sobald die 5 Minuten vergangen sind, wird der Preis für 60 Minuten, und anschließend der ausgeschriebene Preis abgerechnet. • Der Besucher, der den Pool- / Saunaservice nutzt, ist verpflichtet, den Komplex über das Drehkreuz des Pools zu betreten. Beim Betreten des Drehkreuzes der Sauna wird dem Besucher der Preis von 60 Minuten Sauna für den zweiten Eingang abgezogen, auch wenn er nur die Umkleidekabine nutzt. • Wenn der Besucher während der Nutzung des Wellness-Service einen anderen Service aus dem Wellness-Angebot kauft, wird sein Aufenthalt in der Sauna automatisch unterbrochen. • Der Preis für die Ausleihe eines Leintuches ist 30 CZK. • Wir empfehlen jedem Abonnenten, eine Rechnung der Ausgaben an der Rezeption anzufordern. • Für Missachtung des Betriebschlusses wird eine Gebühr von 25 CZK erhoben. • Rabatte können nicht addiert werden.

TURNSTUNDE

YOGA • AEROBIC

| | 1 Stunde | 10 Stunden |
|------------------|----------|------------|
| Hatha Yoga | 50 CZK | 450 CZK |
| Hormonelles Yoga | 80 CZK | 720 CZK |
| Aqua Aerobic | 60 CZK | 540 CZK |

FITNESSRAUM OHNE INSTRUKTEUR

| | 60 minuten |
|-------------------------|------------|
| Eingang zum Fitnessraum | 60 CZK |
| Rudersimulator | 50 CZK |
| Fitnessraum Vermietung | 300 CZK |

Die rückzahlbare Kauti
für einen einmaligen Eintritt beträgt 200 CZK/Chip.

KURSE

SPORT UND SCHWIMMEN FÜR KINDER von 6 Monaten bis 4 Jahre

10 + 2 Stunden (60 min.) 1700 CZK

ÜBUNG KINDER von 3 Monaten bis 6 Monate

10 + 2 Stunden (30 min.) 1200 CZK

SCHWIMMKURSE von 4 Jahren

10 + 1 Stunden (45 min.) 1000 CZK

KINDER IN DER SAUNA

10 + 1 Stunden (60 min.) 1000 CZK

Die rückzahlbare Kauti
für einen einmaligen Eintritt beträgt 200 CZK/Chip.

WELLNESS

RELAX CLUB

| | |
|-----------|----------|
| 1 Stunde | 400 CZK |
| 2 Stunden | 750 CZK |
| 3 Stunden | 1100 CZK |

Die rückzahlbare Kauti
für einen einmaligen Eintritt beträgt 200 CZK/Chip.

BESTELLUNGEN UND INFORMATIONEN

RELAX CLUB
tel.: (+420) 412 704 218

SCHWIMMSCHULE
tel.: (+420) 412 704 220

SPORTANLAGE • AUSSENANLAGE

BEACHVOLLEYBALL FUSSBALLTENNIS

Juni – August Der Rest des Jahres

1 Person / 1 Stunde
(+ 20 min Die Kurteauffräumen)
1 Person / 1 Stunde (+ 90 min schwimmen
ins Aussenareal Die Kurteauffräumen)

| | |
|--------|--------|
| 50 CZK | 45 CZK |
| 80 CZK | 70 CZK |

STREETBALL

Juni – August Der Rest des Jahres

| | |
|--------|--------|
| 15 CZK | 10 CZK |
| 55 CZK | 45 CZK |

Den Besuchern werden Aufgrund des gekauften Chip an der Rezeption Aquapark Tetschen ermöglichen. Die rückzahlbare Kauti für einen einmaligen Eintritt beträgt 200 CZK/Chip. Es muss im Reservierungssystem unter www.aquaparkdecin.cz gebucht werden.



AUSSENANLAGE

(Die Preisliste ist abhängig von den Öffnungszeiten)

Gültig vom 1. September bis 31. Mai

Gültig vom 1. Juni bis 31. August

| EINMALIGER EINTRITT | Gültig vom 1. September bis 31. Mai | | | Gültig vom 1. Juni bis 31. August | |
|--|-------------------------------------|---------------|------------|-----------------------------------|---------------|
| | GANZTÄGIG | SPÄTSCHWIMMEN | 90 MINUTEN | GANZTÄGIG | SPÄTSCHWIMMEN |
| | 10:00 – 20:00 | 18:45 – 19:45 | | 9:00 – 21:00 | 19:45 – 20:45 |
| Erwachsene | 120 CZK | 65 CZK | 80 CZK | 150 CZK | 65 CZK |
| Kinder bis 15 Jahre • Studierende Senioren ab 65 • Schwerbehinderte | 90 CZK | 50 CZK | 60 CZK | 110 CZK | 55 CZK |
| Kinder bis 110 cm Körpergröße • Schwerbehinderte • Begleitpersonen von Behinderten | Einmaliger Eintritt 30 CZK | | | Einmaliger Eintritt 30 CZK | |
| FAMILIE • Erwachsene • Kinder bis 15 Jahre, Studierende | -15% | | | -15% | |
| Jugendgruppen + Begleitung (ab 10 Personen) | -20% | | | -20% | |

GENIEßE DIE VORTEILE!

Gültig vom 1. September bis 31. Mai

Gültig vom 1. Juni bis 31. August

| ABONNENTEN (elektronische Dauerkarte) | Gültig vom 1. September bis 31. Mai | | | Gültig vom 1. Juni bis 31. August | | |
|--|-------------------------------------|---------------|------------|-----------------------------------|---------------|------------|
| | GANZTÄGIG | SPÄTSCHWIMMEN | 90 MINUTEN | GANZTÄGIG | SPÄTSCHWIMMEN | 90 MINUTEN |
| | 10:00 – 20:00 | 18:45 – 19:45 | | 9:00 – 21:00 | 19:45 – 20:45 | |
| Erwachsene | 90 CZK | 50 CZK | 65 CZK | 110 CZK | 55 CZK | 70 CZK |
| Kinder bis 15 Jahre • Studierende Senioren ab 65 • Schwerbehinderte | 70 CZK | 45 CZK | 55 CZK | 90 CZK | 50 CZK | 60 CZK |
| Kinder bis 110 cm Körpergröße • Schwerbehinderte • Begleitpersonen von Behinderten | Einmaliger Eintritt 30 CZK | | | Einmaliger Eintritt 30 CZK | | |

In der Zeit vom 1. Juni bis 31. August findet in der Aussenanlage von 6:30 bis 8:00 Uhr Frühschwimmen statt.

Die Preise für das Frühschwimmen entsprechen den Preisen für das Spätschwimmen. **Die rückzahlbare Kaution für einen einmaligen Eintritt beträgt 200 CZK/Chip.**

MIETEN POOLS

(Die Preisliste ist abhängig von den Öffnungszeiten)

| INNENPOOL | MONTAG - FREITAG Bahnen / Stunde | | WOCHENENDE / FEIERTAG Bahnen / Stunde | GANZTÄGIG Bahnen / Tag |
|-----------|-------------------------------------|---------------|--|---------------------------|
| | 9:00- 15:00 | 15:00 - 20:00 | | |
| Schulen | 400 CZK | 550 CZK | 700 CZK | nach Vereinbarung |
| anderen | 700 CZK | 900 CZK | 1100 CZK | nach Vereinbarung |

| TRAININGSBECKEN | MONTAG - FREITAG Pool / Stunde | | WOCHENENDE / FEIERTAG Pool / Stunde | GANZTÄGIG Pool / Tag |
|-----------------|-----------------------------------|---------------|--|-------------------------|
| | 9:00- 15:00 | 15:00 - 20:00 | | |
| Schulen | 150 CZK | 250 CZK | 500 CZK | nach Vereinbarung |
| anderen | 300 CZK | 500 CZK | 1500 CZK | nach Vereinbarung |

| MULTIFUNKTIONSPOL | MONTAG - FREITAG 6m Schacht / Stunde | | WOCHENENDE / FEIERTAG 6m Schacht/ Stunde | GANZTÄGIG 6m Schacht / Tag |
|-------------------|---|---------------|---|-------------------------------|
| | 9:00- 15:00 | 15:00 - 20:00 | | |
| Schulen | 150 CZK | 250 CZK | 500 CZK | nach Vereinbarung |
| anderen | 300 CZK | 500 CZK | 1500 CZK | nach Vereinbarung |



AQUA HOTEL • UNTERKUNFTSPREIS

| ZIMMER / NACHT | 1 PERSON | 2 PERSONEN | 3 PERSONEN | 4 PERSONEN | KIND 0 - 3 JAHRE | HUND |
|--|----------|------------|------------|------------|------------------|---------|
| HAUPTSAISON gültig vom 1. Mai bis 30. September | 1590 CZK | 2390 CZK | 3300 CZK | 3600 CZK | GRATIS | 200 CZK |
| AUSSERHALB DER HAUPTSAISON gültig vom 1. Oktober bis 30. April | 1500 CZK | 1800 CZK | 2550 CZK | 3200 CZK | GRATIS | 200 CZK |

| STORNIERUNGSGEBÜHREN | INNERHALB VON 14 TAGEN | 13 - 7 TAGE | 6 - 1 TAG | 0 TAGE |
|--------------------------|---------------------------|-------------|-----------|--------|
| vom Preis der Unterkunft | 0% | 50% | 75% | 100% |